

INFINITE POSSIBILITIES
myria

Manual de utilizare
Telefon
MY9072BK



1. Afișajul telefonului



2. Tastele

Tastă	Funcție
Tastă apelare	Pentru apelare sau preluare apel.
Tastă finalizare apel / Tastă pornire	Apăsați și țineți apăsat pentru a porni/opri telefonul. Finalizare sau respingere apel primit. Revenire la modul inactiv.
Tastă stânga	Accesare funcție de apelare în modul inactiv.
Tastă dreapta	Accesare agendă în modul inactiv. Revenire la meniul anterior.
Tastă OK	Apăsați pentru a accesa meniul principal în modul inactiv. În modul inactiv, apăsați și țineți apăsată tasta OK pentru a porni/opri lanterna. După ce ați introdus numărul, apăsați această tastă pentru opțiuni.
Taste numerice	Introducere cifre, litere sau caractere. Selectare submeniu numerotat cu numărul respectiv.
*	Apăsați pentru a comuta între *, +, (pauză) P și W (așteptare). Apăsați pentru a introduce simboluri în timpul editării unui text.
#	Apăsați pentru a comuta între moduri în timpul introducerii unui text. Apăsați și țineți apăsat pentru a comuta între profilele Silentios și General.
Taste navigare	În modul inactiv, apăsați tasta de sus pentru a accesa camera; apăsați tasta de jos pentru a accesa redarea audio; apăsați tasta din stânga pentru a accesa modul SMS; apăsați tasta din dreapta pentru a accesa Radio FM. Utilizatorul poate defini propriile scurtături pentru tastele de navigare în interiorul meniului, apăsați sus, jos, stânga și dreapta pentru a naviga prin opțiunile meniului.

Observație: "Apăsăți" în acest manual înseamnă să apăsați și să eliberați butonul; "apăsăți și țineți apăsat" înseamnă să apăsați și să mențineți apăsat butonul pentru cel puțin 2 secunde.

Funcțiile meniului

3. Meniul principal

Toate funcțiile telefonului mobil sunt prezentate în lista de mai jos.

Agenda telefonică	
Nou	Pentru adăugarea unui contact nou
Vizualizare	Pentru vizualizarea informațiilor contactului.
Expediere	Pentru expedierea unui SMS sau MMS unui contact.
Apelare	Pentru a apela direct contactul.
vCard	Pentru a expedia vcard unui contact prin SMS sau Bluetooth.
Ștergere	Pentru a șterge o intrare selectată în agenda telefonică.
Marcaj	Pentru a marca una sau toate intrările pentru operațiuni ulterioare.
Copiere pe telefon	Pentru a copia intrarea de pe cartela SIM în memoria internă a telefonului.
Copiere pe SIM	Pentru a copia intrarea din memoria internă a telefonului pe cartela SIM.
Grup	Pentru a adăuga un nou grup. Atribuirea unui contact unui grup.

Lista neagră: puteți adăuga intrări în lista neagră sau puteți verifica înregistrările apelurilor pentru a selecta numărul pe care doriți să îl respingeți.

Multimedia

Camera	Pentru a capta o imagine.
Înregistrare video	Pentru a capta un videoclip.
Redare muzică	Pentru a reda muzică.
Redare video	Pentru a reda videoclipurile înregistrate.
Vizualizare foto	Pentru a vizualiza imaginile salvate.
Radio FM	Pentru a recepționa transmisia FM.
Înregistrare sunet	Pentru a înregistra sunet.

Profile utilizatori

Pentru a realiza setările privind siguranța inclusiv modulele general, silențios, întâlnire, exterior.

Setări

Setare dual SIM.

Doar SIM 1 deschis, doar SIM2 deschis, ambele porturi SIM deschise.

Pentru a realiza setările telefonului mobil cum ar fi data și ora, pornire/oprire, limbă, afișaj, mod avion, muzică, setări.	
Setări rețea	
Setări securitate	
Setări securitate	Pentru a realiza setări privind siguranța inclusiv funcțiile PIN, PIN2, protecția intimității, urmărire telefon.
Restaurarea setărilor	Restaurarea setărilor inițiale
Istoricul apelurilor	Verificați toate apelurile pierdute, efectuate, recepționate și puteți realiza acțiuni cum ar fi salvarea, ștergerea, vizualizarea, etc.
Mesagerie	
Crearea unui mesaj nou	
SMS	Pentru a crea un mesaj SMS nou.
MMS	Pentru a crea un mesaj MMS nou.
Mesaje primite	Pentru a vizualiza mesajele recepționate.
Ciorne	
Pentru a salva mesajele care nu sunt încă expediate și care pot fi editate ulterior iar apoi expediate.	
Mesaje de trimis	Pentru a vizualiza mesajele în expediere sau care nu s-au expediat cu succes.
Mesaje expediate	Pentru a vizualiza mesajele expediate.
Șabloane	Pentru a vizualiza sau a edita șabloanele.
Mesagerie vocală	Direcționează automat apelurile primite către centrul de mesagerie vocală atunci când nu puteți recepționa un apel, astfel încât persoana care vă apelează vă poate lăsa un mesaj vocal. Este necesar suportul rețelei furnizorului cartelei SIM.
Transmisie prin telefon	Pentru a recepționa de la furnizorul de servicii mesaje publice pe diferite subiecte. Este necesar ca această funcție să fie suportată de furnizorul cartelei SIM.
Setări	
Redare muzică	Pentru a reda muzică de pe telefon sau de pe memoria externă.
Distracție & Jocuri	Sunt disponibile două jocuri.
Unelte	Pentru a realiza diferite operațiuni cum ar fi calculator Bluetooth, convertor, curs valutar, sănătate, lanternă și E-book.
Administrare fișiere	Pentru a administra memoria de pe cartelă, pentru a realiza diferite operațiuni cu fișierul sau directorul selectat.

4. Observații și informații privind siguranța

Înainte de a utiliza, citiți cu atenție măsurile de siguranță și instrucți și copiii pentru ca telefonul să fie utilizat corect și în siguranță.

Nu porniți telefonul atunci când vă aflați într-o zonă unde acesta poate produce interferențe sau pot să apară alte pericole.

Nu utilizați telefonul în timp ce vă aflați la volan.

Respectați regulile din spitale sau fabrici. Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale.

Opriți telefonul atunci când vă aflați în avion. Telefonul poate produce interferențe cu avionul.

Opriți telefonul atunci când vă aflați în apropierea dispozitivelor electronice de înaltă precizie. Telefonul poate afecta performanțele acestor dispozitive.

Nu încercați să dezamblați telefonul sau accesoriile acestuia. Doar persoanele calificate pot repara telefonul.

Nu așezați telefonul sau accesoriile acestuia în medii cu un câmp electromagnetic puternic.

Nu așezați dispozitive de stocare magnetice în apropierea telefonului. Radiațiile emise de telefon pot șterge informațiile stocate pe acestea.

Nu așezați telefonul în medii cu temperaturi foarte ridicate sau gaze inflamabile.

Nu lăsați telefonul și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor. Nu lăsați copiii să utilizeze telefonul dacă nu au fost instruiți cu privire la acest lucru.

Utilizați baterii și încărcătoare aprobate pentru a evita producerea exploziilor.

5. Întrebări frecvente

Întrebări frecvente	Cauză și soluție
Telefonul nu pornește	Apăsați butonul OK timp de 1 secundă. Verificați dacă bateria este instalată corect. Îndepărtați-o și instalați-o din nou, apoi încercați din nou să porniți telefonul. Verificați dacă bateria este încărcată.
Telefonul nu se conectează la rețea.	Semnalul este slab. Încercați să vă deplasați către o locație cu semnal mai puternic și încercați să vă conectați din nou la rețea. Asigurați-vă de faptul că vă aflați în zona de acoperire a rețelei. Asigurați-vă de faptul că aveți o cartelă SIM valabilă. Contactați furnizorul de servicii pentru mai multe informații.
Eroare cartelă SIM	Există murdărie pe suprafața contactelor metalice ale cartelei SIM. Utilizați un prosop curat pentru a șterge contactele metalice de pe cartela SIM. Cartela SIM nu este introdusă în telefon. Cartela SIM este deteriorată. Contactați furnizorul de servicii.
Bateria telefonului nu se încarcă	Contactul este slab. Verificați dacă mufa este conectată corespunzător. Bateria este încărcată într-un mediu cu o temperatură cuprinsă între 40°C și 55°C. Schimbați mediul de încărcare. Bateria sau încărcătorul sunt avariate. Va trebui să le înlocuiți.

Observație: Dacă informațiile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problemele, urmați pașii de mai jos:

- Notați numărul de serie și numărul de telefon
- Specificați problema
- Contactați un dealer local sau un centru de service autorizat.

Valoare SAR maximă (10g)

Zona expunere	Banda folosită	Cea mai mare valoare SAR măsurată 10g (W/Kg)
Cap	GSM900	0,357
Corp (5mm Gap)	GSM1800	0,932

Valorile SAR găsite pentru MDI sub nivelurile maxime recomandate de 2,0 W / kg ca valoare medie pe 10 g de țesut în conformitate cu EN62209. Valoarea maximă SAR este indicată în tabelul de mai sus, iar valoarea maximă este: 0,357 W / kg (10g) pentru Cap și 0,932 W / kg (10g) pentru corp.

Informații despre emisii MY9072					
Tehnologie	Frecvență		Emitător	Putere RF	
	De la	La		Max.	Tip
GSM 900 UL/DL	890-915MHz	925-960MHz	GXW	32.93dBm	Conducted
DCS 1800 UL/DL	1710-1785MHz	1805-1880MHz	GXW	29.11dBm	Conducted
Bluetooth	2402MHz	2480MHz	F1D, G1D	3.68dBm	EIRP

Declarația UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, Complet Electro Serv S.A., Voluntari
Șos. București Nord, 10 Global City Business Park,
Corp 011, et. 10, declară că Myria MY9072BK este în
conformitate cu Directiva 2014/53/EU.

Textul integral al declarației UE de conformitate este
disponibil la următoarea adresă de internet:
<http://bit.ly/DeclMY9072>



AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârstă de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau pregătite în vederea utilizării aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile asociate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi realizate de către copii nesupravegheați.



RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetice



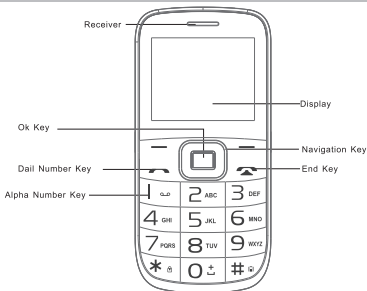
Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

INFINITE POSSIBILITIES
myria

User manual
Phone
MY9072BK



1 Phone Display



2 Key

Key	Function
Dail Key	Make or answer a call View Call logs in standby mode
End Key/ Power Key	Pressing and holding to turn the phone on/off. End a call or reject an incoming call. Return to the idle mode.
Left soft Key	Access the Dial in idle mode.
Right soft Key	Access the Name list in idle mode. Return to the previous menu.
OK Key	Press to enter main menu in idle mode. In idle mode, press and hold Ok key to turn on/off torch light. After inputting numbers ,press this key to do options.
Number Key	Enter numbers letters or characters. Select a submenu item labeled with the corresponding number.
*	Press to toggle between *, +, (pause character) P,and(wait character)W. Press to enter symbol when editing text.
#	Press to switch input modes when entering text. Press and hold to change profiles to Silent Mode and General mode.
Navigation Keys	In idle mode , press up key to access Camera; press down key to access Audio player;press left key to access Write SMS; press right key to access FM Radio. The user can define your own shortcuts for navigate keys within a menu, press Up, down, left and Right to scroll through menu options.

Note: "Press" in this manual, means to press and release the key; "press and hold" means to press and hold the key for at least 2 seconds.

3 Function Menu

3 Main Menu

All function options about the mobile phone are listed as below with brief descriptions

Phonebook	
New	To add New Contact
View	To View contact info
Send	To send SMS or MMS to contact
Call	To dial the contact directly
vCard	To send vcard to contact by SMS or by Bluetooth
Delete	To delete the selected phonebook entry.
Mark	To mark or mark all entries for further operations
Copy to phone	To copy the phonebook entries from your SIM card to your mobile
Copy to SIM	To copy the phonebook entries from your mobile to your SIM card
Group	To add new group Assign a contact to a group

-Blacklist: you can add an entry in blacklist, or check call records to select the number you want to set as rejected number.

Multimedia	
-Camera	To take photo shoot
-Video Recorder	To take video shoot
-Music Player	To play the music
-Video Player	To play the recorded movie
-photo viewer	To play the saved images
-FM radio	To receive the FM broadcast
-Sound recorder	To record the sound

User profiles
To perform the setting related to security including general, silent, meeting, outdoor

Settings	
-Dual SIMsetting	
Only SIM 1 open, only SIM2 open, dual SIM open	

To perform the setting related to mobile phone such as time and date, power on/off, language ,display, flight mode, music, settings.

-Network settings

-Security settings

-Security settings

To perform the setting related to security including PIN, PIN2, Privacy protection, Mobile Tracker.

Restore settings

Restore all settings as before.

Call logs

Check call logs for missed, dial, received calls and perform functions like save, delete view etc

Messaging

-Create new

SMS

To create a new SMS

MMS

To create a new MMS

-Inbox

To view the received message

-Draft box

To save the messages that are not ready to send out in order to further edit, and then send.

-Outbox

To view the message in sending or sent unsuccessfully

-Sent box

To view the sent messages

-Templates

To view or edit the templates to create

-Voice Mail

Automatically to direct incoming calls to the voice mail center when you cannot accept a call so that the caller can leave a message on the voice mail system of service network. It needs network support from your SIM provider

-Cell broadcast

To receive public message on all different subjects from your network operator. It needs network support from your SIM provider.

-Settings

Music player

To play the music in your phone and external memory

FUN & Games

Provide two game for your fun

Tools

To perform the features including Bluetooth calculator, unit converter, currency, converter, health, torch and E-book.

File manager

To manage the space of memory card, perform the corresponding operation on the selected file and folder.

4 Safety Information and Notice

Before using the phone, please read the safety precautions carefully and let your children know these, so that you can use your phone correctly and safety.

Do not switch on your phone when phone is prohibited or when phone use may cause interference or danger

Do not use your phone while driving.

Following the rules or regulations in hospitals and facilities. Switch off your phone near medical equipments.

Switch off your phone in an aircraft. The phone may cause interference to control signals of the aircraft.

Switch off your phone near high-precision electronic devices. The phone may affect the performance of these devices.

Do not attempt to disassemble your phone or its accessories. Only qualified personnel are allowed service or repair the phone.

Do not place your phone or its accessories in contains with strong electromagnetic filed.

Do not place magnetic storage media near your phone. Radiation from the phone may delete the information stored on them.

Do not put your phone in a high-temperature place with flammable gas such as a gas station.

Keep your phone and its accessories away from children. Do not allow children to use your phone without guidance.

Use approve batteries and chargers avoid explosion.

5 Phone Display

Frequently Asked Questions	Cause and Solution
Fail to turn in	<p>Press the power on key for over 1second.</p> <p>Check if the battery is properly connected. Please remove and install it again, retry to turn on;</p> <p>Check if battery is appropriately charged</p>
Fail to connect network	<p>Weak signal. Please Try and move to a location with strong signal and try connecting to the network again;</p> <p>Please ensure that you are not beyond the network coverage of service providers;</p> <p>Please ensure you have a valid SIM card. Please contact your network provider for further information.</p>

SIM Card Error	<p>Dirt on the metal surface of an SIM card. Use clean cloth to wipe the metal touch point on an SIM card.</p> <p>The SIM card is not installed.</p> <p>The SIM card damage. Please contact network service provider.</p>
Fail to charger	<p>Poor contact. Please check if the plug is connected well.</p> <p>Charge in the environment below 40 C or above 55 C. Please change your charging environment.</p> <p>The battery or charger is damaged. You need to replace it.</p>

Note: If the instruction above can not help you solve problems, please record:
Mobile phone mobile and serial number
Specific statement of problems
The contact your local dealer or GOLY authorized service center in your area.

Max. SAR Measured (10g)

Exposure Configuration	Technology Band	Highest Measured SAR 10g (W/Kg)
Head	GSM900	0.357
Body-worn (5mm Gap)	GSM1800	0.932

The SAR values found for the MID below the maximum recommended levels of 2.0W/Kg as averaged over for 10g tissue according to EN62209.

The maximum SAR value is obtained at the case of (Table 1), and the maximum value is: 0.357 W/Kg (10g) for Head and 0.932 W/Kg (10g) for Body.

MY9072 Emission Information					
Frequency			36	RF Power	
Technology	From	To	Emission Designator	Max.	Type
GSM 900 UL/DL	880.2MHz	914.8MHz	GXW	32.93dBm	Conducted
DCS 1800 UL/DL	1710.2MHz	1784.8MHz	GXW	29.11dBm	Conducted
Bluetooth	2402MHz	2480MHz	F1D, G1D	3.68dBm	EIRP



WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**Correct disposal of this product
(Waste Electrical & Electronic Equipment, WEEE)**

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives



This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).